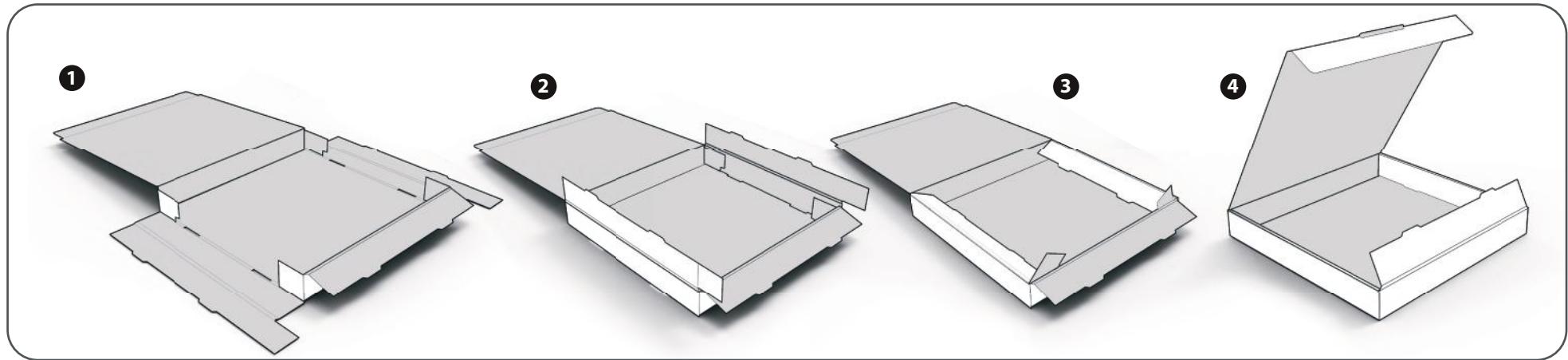


Manufactured by / Fabricado por / Fabriqué par
Fábrica de Juguetes S.L.U.
Avd. del Juguete nº26 · apdo.125
03440 IBI (Alicante) ESPAÑA



cod: 060555 // 190322 · 1



es

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD · Este juguete requiere de un montaje previo, a realizar por un adulto. Las instrucciones de montaje incluyen dibujos que permiten un correcto ensamblaje y correcta colocación de las pegatinas. Para una correcta adhesión, recuerde limpiar con un trapo húmedo las superficies antes de su colocación. Antes de entregar el juguete al niño, asegúrese que estas están bien pegadas. ·Los elementos de sujeción, protección y embalaje, no forman parte del juguete. Para evitar posibles daños accidentales, recomendamos efectuar el montaje fuera del alcance de los niños. Antes de entregar el juguete al niño, es necesario asegurarse que se han eliminado todos. ·Antes de entregar el juguete al niño, asegúrese de que todos los anclajes y tornillos están debidamente sujetos, y revisarlos periódicamente para cerciorarse que ninguno de ellos se ha aflojado y pueda causar daño. ·Los materiales plásticos que pueden estar en contacto con alimentos, han sido fabricados con plásticos aptos para la alimentación. Recomendamos lavar todas las piezas del juguete que puedan entrar en contacto con alimentos después de su uso. Recomendamos que no se pongan líquidos ni alimentos calientes (más de 40°). ·Para evitar riesgos de infección y contaminación por suciedad, recomendamos limpiar periódicamente con un trapo húmedo, todas las superficies del juguete. ·Tenga precaución en no utilizar el juguete cerca de escaleras, desniveles, ventanas y zonas que puedan suponer un riesgo para el niño. ·Recomendamos la supervisión visual de un adulto durante el juego. ·Si a pesar de todos nuestros controles encuentra que hay algún defecto, o en caso de tener alguna duda, contacte con nuestro servicio de asistencia al consumidor.

www.fabricajuguetes.com

Fabricado en España, por: Fábrica de Juguetes, S.L.U.

Guarde esta información para futuras referencias.

fr

CONSIGNES DE SÉCURITÉ · Ce jouet doit être monté au préalable par un adulte. Les consignes de montage incluent des dessins qui permettent d'assembler le jouet correctement et de mettre les autocollants là où il faut. Pour qu'ils collent bien, n'oubliez pas de nettoyer à l'aide d'un chiffon humide les surfaces avant de les poser. Avant de remettre le jouet à l'enfant, assurez-vous qu'ils soient bien collés. ·Les éléments de fixation, protection et emballage ne font pas partie du jouet. Pour éviter tous dommages accidentels, nous vous recommandons d'effectuer le montage hors de portée des enfants. Avant de donner le jouet à l'enfant, s'assurer qu'ils ont tous été retirés. Avant de donner le jouet à l'enfant, s'assurer que toutes les fixations et vis sont bien fixées, et réviser cela régulièrement pour s'assurer qu'aucune n'est desserrée et peut provoquer des blessures. ·Pour éviter tout risque d'infection et pollution par saleté, nous recommandons de nettoyer régulièrement à l'aide d'un chiffon humide toutes les surfaces du jouet. Les matériaux plastiques qui peuvent être en contact avec les aliments ont été fabriqués avec des plastiques aptes à l'usage alimentaire. Nous recommandons de laver toutes les pièces du jouet qui peuvent toucher des aliments après chaque usage. Il est recommandé de ne pas mettre de liquides ni d'aliments chauds (plus de 40°). ·N'utilisez pas ce jouet près d'un escalier, d'un déniveling, de fenêtres ou de zones pouvant impliquer un risque pour l'enfant. Nous recommandons à un adulte de superviser le jeu.

·En cas de doute ou si malgré tous nos contrôles, vous trouvez un défaut, contactez notre Service client.

www.fabricajuguetes.com

Fabrique en Espagne par: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Conservez cette information pour la consulter à l'avenir.

en

SAFETY RECOMMENDATIONS · This toy must be assembled by an adult before use. The assembly instructions include diagrams to help ensure correct assembly and placement of the stickers. For good adhesion, use a damp cloth to clean the surfaces before sticking. Make sure the stickers are fully stuck before giving the toy to the child. ·The support, protection and wrapping elements are not part of the toy. To avoid accidental injury, we recommend that the adult complete assembly away from the child and that these elements be removed before giving the toy to the child. ·Ensure that all the fixings and screws are properly tightened before giving the toy to the child. Check these fixings periodically to make sure that none of these have come loose, which may cause injury. The plastic materials that may come into contact with food have been manufactured using plastics that are suitable for food contact. It is recommended that any pieces of the toy that may have touched food be washed after use. It is recommended that liquids and hot foodstuffs (over 40°) are not used with the toy. ·To avoid risk of infection or contamination due to dirt, we recommend that all the surfaces of the toy be cleaned periodically with a damp cloth.

·Do not use this toy near stairs, slopes, windows or areas that may endanger the child's safety. We recommend that play be supervised by an adult. ·If, despite all our checks, you find any defects or you have any doubts, please contact our customer service department.

www.fabricajuguetes.com

Made in Spain by: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Please keep this information for future reference.

de

SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN ·Dieses Spielzeug muss vor der Nutzung von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Die Montageanleitungen beinhalten eine Zeichnung, die ein korrektes Zusammenstecken sowie die korrekte Anbringung der Aufkleber erleichtern. Für eine korrekte Haftung säubern Sie zuvor die Oberflächen mit einem feuchten Tuch. Prüfen Sie, ob die Aufkleber gut haften, bevor Sie das Spielzeug dem Kind überlassen. ·Die Halterungen, Schutzelemente und die Verpackung gehören nicht zum Spielzeug dazu. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, raten wir, das Spielzeug fern von Kindern zu montieren. Prüfen Sie, ob alle die genannten Elemente entfernt sind, bevor Sie das Spielzeug dem Kind übergeben. ·Prüfen Sie, ob alle Verankerungen und Schrauben gut festgezogen sind, bevor Sie dem Kind das Spielzeug überlassen. Des Weiteren sollten diese Elemente regelmäßig von einem Erwachsenen kontrolliert und notfalls nachgezogen werden. Um Infektionen oder Verschmutzungen zu vermeiden, empfehlen wir eine regelmäßige Reinigung der Spielzeugoberflächen mit einem feuchten Tuch. Kunststoffmaterial, das mit Lebensmitteln in Kontakt kommen kann, wurde aus lebensmittelverträglichen Kunststoffen hergestellt. Wir raten, nach dem Gebrauch alle Spielzeuge zu waschen, die mit Lebensmittel in Kontakt gekommen sein könnten. Wir raten, weder Flüssigkeiten noch warme Lebensmittel hinein zu geben (über 40°).

·Vermeiden Sie die Verwendung des Spielzeugs in der Nähe von Treppen, Bodengefällen, Fenstern und anderen Bereichen, die ein Risiko für das Kind darstellen könnten. ·Wir empfehlen weiterhin, das Spielzeug nur unter Aufsicht eines Erwachsenen zu nutzen. Sollten Sie trotz unserer umfangreichen Kontrollen einen Defekt entdecken oder eine Frage haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

www.fabricajuguetes.com

Hergestellt in Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Bewahren Sie diese Informationen zum Nachschlagen auf.

it

CONSIGLI DI SICUREZZA · Questo giocattolo deve essere montato da un adulto. Le istruzioni di montaggio comprendono un disegno che permette di assemblare correttamente i pezzi e porre gli adesivi corrispondenti. Per una miglior adesione, si consiglia di pulire la superficie con uno straccio umido. Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare che gli adesivi siano ben attaccati. ·Gli elementi di sostegno, protezione e assemblaggio non fanno parte del giocattolo. Per evitare eventuali danni, si consiglia di montare il giocattolo lontano dalla portata dei bambini. Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare di aver tolto tutti questi elementi. ·Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare che tutti gli agganci e le viti siano state fissati correttamente e controllarli periodicamente per evitare che si svitino e diventino pericolosi. ·Per evitare pericoli di infezione e contaminazione a causa della sporcizia, si consiglia di pulire la superficie del giocattolo con uno straccio umido. I materiali plastici che possono entrare a contatto con alimenti, sono stati prodotti con plastiche per uso alimentare. Si consiglia di lavare tutti i pezzi del giocattolo che possono entrare a contatto con alimenti dopo il loro uso. Non mettere liquidi né alimenti caldi (temperatura superiore a 40°). ·Quale precauzione di sicurezza si prega di non utilizzare il giocattolo in prossimità di scale, dislivelli, finestre e zone che potrebbero presupporre un rischio per il bambino. È necessaria la presenza di un adulto durante il gioco. ·Qualora, nonostante i controlli da noi realizzati si riscontrassero eventuali difetti o si volessero chiedere ulteriori chiarimenti, si prega di contattare il nostro servizio al consumatore.

www.fabricajuguetes.com

Prodotto in Spagna da: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Conservare le istruzioni per future consultazioni.

pt

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA · Este brinquedo precisa de uma montagem prévia que deverá ser realizada por um adulto. As instruções de montagem incluem desenhos que permitem uma correcta armação e correto posicionamento dos autocollantes. Para uma correcta adesão, não deve se esquecer de limpar com um pano húmedo as superfícies antes da sua colocação. Antes de entregar o brinquedo à criança, certifique-se de que estes estão bem colados. ·Os elementos de sujeição, proteção e embalagem, não fazem parte do brinquedo. Para evitar possíveis danos accidentais, recomendamos realizar a montagem afastado/a das crianças. Antes de entregar o brinquedo à criança, é preciso verificar que todos têm sido eliminados. ·Antes de entregar o brinquedo à criança, verificar que todas as ancoragens e parafusos estão corretamente apertados, e revisá-los periodicamente para se assegurar de que nenhum deles tem-se afrouxado e possa causar dano. ·Para evitar riscos de infecção e poluição por sujidade, recomendamos limpar periodicamente com um pano húmedo, todas as superfícies do brinquedo. Os materiais plásticos que pudermos estar em contacto com alimentos têm sido fabricados com plásticos indicados para a alimentação. Recomendamos lavar todas as peças do brinquedo que puderem entrar em contacto com alimentos depois do seu uso. Recomendamos não pôr nem líquidos nem alimentos quentes (mais de 40°). ·Tenha cuidado para não utilizar o brinquedo ao pé de escadas, desniveis, janelas e zonas que possam implicar um risco para a criança. Recomendamos a supervisão visual de um adulto durante o jogo. ·Se para além de todos os nossos controlos encontrar algum defeito ou, no caso de ter alguma dúvida, ligue para o nosso serviço de apoio ao cliente.

www.fabricajuguetes.com

Fabricado em Espanha por: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Guardar esta informação para futuras referências.



SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN · Dit speelgoed moet van tevoren door een volwassene worden gemonteerd. De montageaanwijzingen bevatten illustraties voor een correcte montage en plaatsting van de stickers. Om deze goed vast te plakken, dient de oppervlakte van het speelgoed van tevoren met een vochtige doek schoongemaakt te worden. Verzeker u ervan dat de stickers goed vastgeplakt zijn voordat u het speelgoed aan het kind geeft. · De bevestigings-, beschermings- en verpakkingselementen maken geen deel uit van het speelgoed. Om mogelijke ongelukken te vermijden, is het raadzaam om het speelgoed buiten het bereik van kinderen te monteren. Verwijder alle overbodige elementen voordat u het speelgoed aan het kind geeft. · Verzekert u ervan dat alle verankeringen en schroeven goed zijn aangedraaid voordat u het speelgoed aan het kind geeft. Controleer regelmatig of deze goed vastzitten zodat het kind geen verwondingen op kan lopen. De plastic materialen die in aanraking kunnen komen met voedingsmiddelen zijn gefabriceerd met soorten plastic die geschikt zijn voor voeding. Wij raden u aan alle onderdelen van het speelgoed die mogelijk in aanraking komen met voedingsmiddelen te wassen na het gebruik. Wij raden aan geen warme vloeistoffen of voedingsmiddelen (meer dan 40°) in het speelgoed te plaatsen. · Om risico's op ontsteking en vervuiling te vermijden, raden wij u aan om alle oppervlakten van het speelgoed regelmatig met een vochtige doek te reinigen. · Gebruik dit speelgoed niet in de buurt van een trap, ongelijke vloer, ramen en zones welke gevaar voor het kind kunnen betekenen. · Toezicht van een volwassene wordt aanbevolen.

Mocht u ondanks onze controles een defect constateren, of vragen hebben, neemt u dan contact op met onze klantenservice.

www.fabricajuguetes.com

Vervaardigd in Spanje: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Bewaar deze informatie voor eventuele toekomstige raadpleging.



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER · Leksaken ska monteras innan den används och monteringen ska utföras av en vuxen. Monteringsanvisningarna har bilder för att underlättar monteringen och där står var klistermärkerna ska sättas. För att klistermärkerna ska fästa rätt, ska ytan först rengöras med en fuktig trasa. Tillse att klisterlapparna sitter fast ordentligt, innan barnet får leksaken. · De delar som förpackningen består av, är inte avsedda som leksak. För att undvika eventuella olyckor, rekommenderar vi att monteringen sker där barnet inte har tillgång. Innan barnet får leksaken, ska alla förpackningsdelar avgångas. · Innan leksaken ges till barnet ska man försäkra sig om, att samtliga fästen och skruvar sitter fast ordentligt. De ska också ses över regelbundet, då man försäkrar sig om att de inte sitter löst och kan orsaka skada. · För att undvika infektionsrisk och smittspridning genom smuts, rekommenderar vi att man regelbundet rengör leksakens samtliga ytor med en fuktig trasa. Plastmaterialen som kan vara i kontakt med livsmedel, har tillverkats av plastmaterial som är säkra att använda i kontakt med livsmedel. Vi rekommenderar att tvätta alla delar av leksaken som kan komma i kontakt med mat efter användning. Vi rekommenderar att inte utsätta leksaken för varma vätskor eller livsmedel (över 40 °) på leksaken. · Var noga med att inte använda leksaken nära trappor, sluttningar, fönster eller platser som kan utgöra en risk för barnet. · Vi rekommenderar att en vuxen hela tiden har uppsyn över leken. · Om du trots alla våra kontroller skulle upptäcka något fel, eller om du har några frågor, vänligen kontakta vår kundtjänst. www.fabricajuguetes.com

Tillverkad i Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.
Spara denna information som framtida referens.



ZALECZENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA · Zabawka wymaga montażu wstępnego przez osobę dorosłą. Instrukcje montażu zawierają rysunki, które umożliwiają udany montaż i prawidłowy sposób umieszczenia naklejek. Aby przykleić się poprawnie, za pomocą wilgotnej szmatki należy oczyścić uprzednio powierzchnię, na której mają być umieszczone naklejki. Przed oddaniem zabawki dziecku, upewnić się, że są dobrze przyklejone. · Elementy złączne, ochronne i opakowanie, nie są częścią zabawki. Zalecamy montowanie w miejscu niedostępny dla dzieci, żeby zapobiec nieszczęśliwym wypadkom. Przed oddaniem zabawki dziecku, należy upewnić się, że wszystkie te elementy zostały usunięte. · Przed oddaniem zabawki dziecku, upewnić się, że wszystkie zakotwienia i śrubki są prawidłowo zamocowane i dokonano regularnego przeglądu w celu upewnienia się, czy nie są położowane i mogą spowodować nieszczęśliwy wypadek. · Aby uniknąć ryzyka zakażenia i zanieczyszczenia brudem, należy regularnie przecierać wszystkie powierzchnie zabawki wilgotną szmatką. Materiały plastikowe, które mogą mieć kontakt z jedzeniem, zostały wykonane z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Po użyciu zaleca się umyć wszystkie elementy zabawki mające kontakt z żywnością. Nie zaleca się umieszczania gorącego jedzenia ani płynów (powyżej 40°C). Zabawki nie należy używać w pobliżu schodów, nierównych powierzchni i stref mogących stanowić zagrożenie dla dziecka. · Jest zalecane wizualne nadzorowanie zabawy przez osobę dorosłą. Jeżeli, pomimo wszystkich naszych kontroli, zauważą Państwo jakąś wadę lub w razie jakichkolwiek wątpliwości, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

www.fabricajuguetes.com

Wykonane w Hiszpanii: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Zachowac tę informację do późniejszej konsultacji.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ. · Данную игрушку должен предварительно собрать кто-нибудь из взрослых. Инструкция по сборке содержит рисунки, позволяющие выполнить правильный монтаж и размещение наклеек. Для должностного припилания не забудьте предварительно протереть поверхности влажной тряпкой. Прежде чем вручить игрушку ребенку убедитесь, что наклейки хорошо приклеились. Элементы крепления, защиты и упаковки не являются частями игрушки. Чтобы избежать возможных случайных повреждений, сборку рекомендуется произвести в отсутствии ребенка. Прежде чем вручить ему игрушку убедитесь, что все эти элементы убраны. · Прежде чем вручить игрушку ребенку убедитесь, что все крепления и болты затянуты надлежащим образом. Проверяйте их периодически, чтобы быть уверенным в том, что ни один из них не ослаб и не может причинить вред. · Для устранения риска отравления или инфекции вследствие загрязнения игрушки рекомендуем периодически протирать влажной тряпкой все её поверхности. · Пластмассовые материалы, которые могут контактировать с пищей, изготовлены из пластика, пригодного для использования совместно с продуктами питания. Рекомендуется мыть все детали игрушки, которые могут соприкасаться с продуктами питания, после использования. Не рекомендуется помещать ни жидкости, ни горячие продукты питания (более 40°). Не пользуйтесь изделием в непосредственной близости от лестниц, ступеней, окон и в других опасных для детей местах. · Рекомендуем, чтобы играющие дети постоянно находились под наблюдением взрослых. · Если, несмотря на наш тщательный контроль качества, вы обнаружите дефекты изделия или у вас возникнут какие-либо вопросы, обращайтесь в нашу службу обслуживания потребителей.

www.fabricajuguetes.com

Сделано в Испании: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Сохраните эту информацию для последующего использования.



RÅD FOR TRYGG BRUK · Denne leken må monteres av en voksen for bruk. Monteringsinstruksen inkluderer tegninger som hjelper deg til å montere leken riktig og sette klistermerkene på rett sted. For at klistermerkene skal sitte godt, bør du tørke av overflaten med en fuktig klut før de festes merken. Sjekk at merkene sitter godt, før du gir leken til barnet. · Strips, klemmer, emballasje og beskyttende innpakning er ikke en del av leken. For å unngå skade på grunn av ulykk, anbefaler vi at du monterer leken utenfor barnets rekkevidde. Forsikre deg om at alle slike deler er fjernet før du gir leken til barnet. · Forsikre deg om at alle festere og skruer sitter godt, før du gir leken til barnet. Sjekk leken regelmessig for å forsikre deg om at ingen ting har løsnet og kan forårsake skade. Plastmaterialene som kan være i kontakt med matvarer, har blitt fremstilt av plast som egner seg for næringssmidler. Vi anbefaler at alle deler som kan komme i kontakt med matvarer vaskes etter bruk. · Vi anbefaler at leketøyet ikke brukes til verken væsker eller varme matvarer (mer enn 40°). · For å forebygge smittefare og unngå foreurensning fra skitt, anbefaler vi at du regelmessig vasker alle lekens overflater med en fuktig klut. · Pass på at leken ikke brukes nær trapper, bratte kanter, vinduer og områder som kan innebære risiko for barnet. · Vi anbefaler at en voksen følger med mens barnet bruker leken. · Kontakt vår kundeservice hvis produktet til tross for våre kontroller er defekt, eller hvis du har spørsmål om produktet. www.fabricajuguetes.com

Produsert i Spania: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Ta vare på denne informasjonen til senere bruk.



TURVALLISUUSUOSITUKSIA · Tämä lelu on aikuisen koottava ennen käyttöä. Kokoamisohjeet sisältävät piirrosia, jotka opastavat osien yhdistämisen ja tarjojen sijoittamisen olilleille paikoille. Jotta tarrat kiinnityvät hyvin, muista puhdistaa ensin pinnat kostealla liinalla. Varmista, että tarrat ovat tiukasti kiinni ennen kuin annat leluun lapselle. · Kiinnityimet, suojuiset ja pakkaus eivät kuulu leluun. Vahinkojen välttämiseksi suoituslemmeksi, etä lelu kootaan lasten ulottumattomissa. Varmista, että tarpeellinen osat ovat haittavaraa ennen kuin annat leluun lapselle. · Varmista, että kaikki kiinnitykset ja ruuvit ovat tiukasti kiinni ennen kuin annat leluun lapselle. Tarkista määräjoain, ettei mikään niistä ole löystynyt ja saata aiheuttaa vahinkoja. · Liasta aiheutuvien terveysriskein välttämiseksi suoituslemmeksi leluun kaikkien pintojen puhdistamista kostealla liinalla määräjoain. Elintarvikkeiden kanssa mahdollisesti kosketuksiin joutuvat muoviosat ovat valmistettu elintarvikemuovista. Suoituslemmeksi, etä käytön jälkeen puhdistat hyvin kaikki osat, jotka ovat saattaneet joutua kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa. Suoituslemmeksi myös, että et läitä kärhyihin kuumia (ylt 40 °C) nesteitä tai ruokatavaroihin. Tuotetta ei saa käyttää läheillä portaita, rinteitä tai muita jyrkkää pintoja, ikkunoita tai muita lapselle vaarallisia alueita. Suoituslemmeksi aikuisen valvontaa leikin aikana. · Tuote on laatuvaraktettu, mutta jos siitä kuitenkin löytyy vikoja tai sinulla on siitä kysyttyä, ota yhteyttä asiakaspalvelumme. www.fabricajuguetes.com

Valmistettu Espanjassa: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Talleta nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.



SIKKERHEDSANBEFALINGER · Dette legetøj kræver montering før brug, der skal foretages af en voksen. Monteringsvejledningen inkluderer tegninger som hjælper til korrekt samling og placering af etiketter. For korrekt samling skal overfladerne aftøres med en fugtig klud, for de placeres. Kontrollér, at de sidder godt fast, før legetøjet overdrages til barnet. · Støtte-, beskyttelses- og emballageelementer udgør ikke en del af legetøjet. For at foretage monteringen uden for børn rækkeviddet. Bortskaf disse elementer, før legetøjet overdrages til barnet. · For legetøjet overdrages til barnet, skal det sikres, at fastgørelseselementer og skruer sidder korrekt, og de skal kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at de ikke er løsnede og kan forårsage skade. De plastmateriale, der kan komme i kontakt med fødevarer, er fremstillet af plast, der er egnet til at indeholder fødevarer. Vi anbefaler at alle deler med fødevarer, rengøres efter brug. Vi anbefaler at der ikke fyldes vædske eller varme fødevarer (over 40 °). · For at unngå risiko for infektion på grund af snavs anbefaler vi regelmæssig rengøring af alle legetøjets overflader med en fugtig klud. · Sørg for at legetøjet ikke anvendes tæt ved trapper, niveauforskelle, vinduer og områder, der kunne indebære en risiko for barnet. · Vi anbefaler, at en voksen holder opsyn med barnet under legen. · Måtte der til trods for de gennemførte kontroller findes fejl, eller i tilfælde af tvivlspørgsmål, er De velkommen til at kontakte vor forbrugerservice. www.fabricajuguetes.com

Fremstillet i Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Gem disse oplysninger til senere brug.

www.fabricajuguetes.com

Vyrobeno ve Španělsku: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Tyto informace uschovujte pro pozdější použití.

cod: 060555 // 190322 · 2

bg

ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ·Тази играчка изиска предварителен монтаж от възрастен. Инструкциите за монтаж включват скици, които позволяват правилно слобождане и поставяне на стикерите. За да се залепят добре, не забравяйте да почистите с влажна кърпа повърхностите преди да ги съедините. Преди да дадете играчката на детето, се уверете, че те са здраво запленени. ·Поддържатите елементи и защитната опаковка не са част от играчката. За да се избегнат взаимни заподобявания, препоръчваме играчката да се монтира извън обсега на децата. Преди да дадете играчката на детето, уверете се, че са отстранени всички такива елементи. ·Преди да дадете играчката на детето, уверете се, че всички болтчета и винтове са добре затегнати и ги преглеждайте периодично, за да се уверите, че никой от тях не е хлабав и не може да причини увреждане. ·За да се избегне риска от инфекция или зараза поради замърсяване, препоръчваме всички повърхности на играчката да се почистват редовно с влажна кърпа. Пластмасовите части, които могат да влязат в контакт с храни, са произведени от пластмаси, подходящи за контакт с хранителни продукти. Препоръчваме след употреба да измийте всички части на играчката, които могат да влязат в контакт с храни. Препоръчваме във вътрешността да не се поставят топли течности или храни (с температура над 40°C). Вземете необходимите мерки играчката да не се използва в близост до стълби, неравности, прозорци и места, които могат да бъдат опасни за децата. ·Препоръчваме да се поддържа визуален надзор от възрастен по време на игра. ·Ако въпреки нашия контрол по качеството, намерите някакъв дефект или имате някакво съмнение, се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

www.fabricajuguetes.com

Произведено в Испания: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Запазете тези инструкции за следващи консултации.

sl

VARNOSTNA PRIPOROČILA. ·Igračko je treba najprej sestaviti. Sestavi naj jo odrasla oseba. Navodila za sestavo vključujejo grafična navodila za pravilno sestavo in namestitev nalepk. Preden nalepite nalepke, najprej dobro obrnite površino z vlažno kropljo. Preden izročite igračo otroku, preverite, če so nalepke dobro nalepljene. ·Deli, ki so namenjeni za pritrivitev, zaščito, ali so del embalaže, niso sestavni deli igrače. Zaradi varnosti, priporočamo, da sestavite igrače izven dosegotva otrok. Preden igračo izročite otroku, se prepričajte, da sta odstranili vse dele, ki niso del igrače. ·Preden igračo izročite otroku, se prepričajte, da so vsa sidrišča in vijaki dobro pritrjeni. Redno preverjajte, če se je kakšen od vijakov zrhaljal, ker bi lahko povzročil poškodbo. ·Zaradi nevarnosti okužja in vnetij zaradi umazanja, priporočamo, da redno očistite igračo z vlažno kropljo. Plastični materiali, ki lahko pridejo v stik s hrano, so bili izdelani iz snovi, ki niso škodljive zdravju. Svetujemo, da operete vse dele igrače, ki bi lahko prišli v stik z hrano po njihovi uporabi. Svetujemo, naj vanj ne položite tekočin in vroče hrane (nad 40°C)- Bodite pozorni, da se igrača ne uporablja v bližini neravnih površin, oken in območij, ki bi lahko ogrožale otroka. ·Med uporabo igrače naj bo otrok pod nadzorom odrasle osebe. ·Če bi, kljub naši opravljeni kontroli, opazili kakršnokoli napako, ali če bi imeli kakšno vprašanje, stopite v kontakt z našo pisarno za pomoč strankam.

www.fabricajuguetes.com

Izdelano v Španiji: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Navodila shranite, saj vam lahko služijo v prihodnosti.

tr

GÜVENLİK ÖNERİLERİ. ·Bu oyuncak, önceden bir yetişkin tarafından gerçekleştirilecek bir montaj gerektirmektedir. Montaj talimatları çizimler de içermektedir ve bu sayede doğru bir şekilde montajı yapabilir ve yapışkanları yerleştirebilirsiniz. Düzgün bir yapışma için, yapışkanı yerleştirmeden önce yapışkanı yüzeyi nemli bir bezle silmeyi unutmayın. Oyuncaklıcığa çocuğa vermeden önce yapışkanların iyiye yapıştırdan emin olunuz. ·Sabitleme, güvenlik ve ambalaj unsurları oyuncaklıcığın bir parçası değildir. Olası kaza hasarlarının önüne geçmek için montaj işlemini çocukların erişmeyeceğiyi bir yerde gerçekleştirmenizi tavsiye ederiz. Oyuncaklıcığın cocuguñunuza vermeden önce bu unsurların hepsinin kaldırıldığından emin olunuz. ·Oyuncaklıcığın cocuguñunuza vermeden önce tüm bağlı unsurlarının ve vidaların düzgün bir şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz ve düzenli olarak gevşeyip gevşemediğini kontrol ediniz, bu unsurlar bir zarara yol açabilirler. ·Enfeksiyon ve pişiklerin dolayı kirleme riskinin önüne geçmek için oyuncaklıcığın tüm yüzeylerini nemli bir bezle düzeltilen olarak temizlemenizi tavsiye ederiz. Yiyeceklerle temas halinde bulunan plastik malzemeler, gıda için uygun plastiklerden üretilmişlerdir. Kullanılmışdan sonra gida ile temas edebilecek bütün parçaların yıklanması tavsiye edilir. Sıvı ya da sıcak gıdalardan (40°den yüksek) koyulması tavsiye edilmez. ·Oyuncaklıcığın merdiven, pencere ya da engebeli yüzeyler cocuklar için risk taşıabilecek alanlarda kullanılmaması için önem alın. ·Oyun boyunca bir yetişkinin gözlemlemesini tavsiye ederiz. ·Bütün kontrollere rağmen bir arza bulmanız, ya da herhangi bir şüpheye düşmeniz durumunda müşteri hizmetleri departmanımızla iletişime geçin.

www.fabricajuguetes.com

İspanya'da üretilmiştir:Fábrica de Juguetes S.L.U.

Gelecekteki referanslar için bu bilgilü saklayınız.

sr/hr

SIGURNOSNE PREPORUKE. ·Potrebno je da odrasla osoba prethodno sklopi ovu igračku. Uputstvo za sklapanje sadrži crteže koji pomazu pri ispravnom sklapanju i postavljanju nalepnica. Radi boljeg prijemanja treba očistiti vlažnom krom površine pre postavljanja nalepnica. Pre nego što detetu date igračku, uverite se da su dobro zlepiljene. ·Predmeti za pričvršćivanje, zaštitu i sklapanje nisu deo igračke. Da bi se izbegle eventualne slučajne povrede, preporučujemo da se sklapanje vrši van domaćaja dece. Pre predaje igračke detetu, uverite se da su ovi predmeti otklonjeni. ·Pre predaje igračke detetu, uverite se da su svu šrafovu i sidreni vijci dobro učvršćeni i pregledajte ih periodično da biste se uverili da neki nije popustio čime bi mogao da izazove nesreću. ·Da bi se izbegli rizici od infekcija i zagadjenja prijavljivom, preporučujemo se periodično čišćenje svih površina igračke vlažnom krom. Plastični delovi koji mogu doći u dodir s namircima napravljeni su materijalu koji su prikladni za prehrambene proizvode. Preporučujemo pranje svih delova igračke koji dolaze u dodir s hransom nakon upotrebe. Preporučujemo da se ne koriste zagrijane tečnosti ili namirnice (više od 40 °C). Pobrinute se da se igračka ne koristi u blizini stepenica, kosina, prozora i područja koja bi mogla predstavljati rizik za dete. ·Preporučujemo nadgledanje igre od strane odrasle osobe. ·Ako i pored svih naših kontrola pronađete neki nedostatak, ili ako imate bio kakvu sumnju, potražite savet naše službe za podršku korisnicima. www.fabricajuguetes.com

Proizvedeno u Španiji: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Sačuvajte ove informacije za buduće prilike.

hu

BIZTONSÁGI TANÁCSOK. ·A játék használata előzőleges felnőtt általi összeszerelést igényel. Az összeszerelési utmutató olyan rajzokat is tartalmaz, melyek elősegítik a játék részeinek megfelelő összeszerelését, valamint a matricák helyes felagasztását. A matricák megfelelő felagasztására előt, ne felejje a felületet nedves törölve leírtisan. Mielőtt a játékot a gyermeknek adná, bizonyosodjon meg arról, hogy ezek megfelelően kerültek felagasztásra. ·A tartó, védő és csomagoló részek nem tartoznak a játék alkatrészéhez vegyen tanácsoljuk, hogy ne gyermek közelében szerezje össze a játékot. Mielőtt a játékot odaadná a gyermeknek, bizonyosodjon meg arról, hogy minden tartó, védő és csomagoló elem eltávolítására került. ·Mielőtt a játékot a gyermeknek adná, bizonyosodjon meg arról, hogy minden tűpli és csavar megfelelően került rögzítésre. Rendszeresen vizsgálja át a játéket és bizonyosodjon meg arról, hogy egy ilyen elem sem lazult meg, s így nem okozhat semmilyen sérelést sem. ·Ferőzések, valamint píszkok által okozott szennyeződésről kerülésre végezt javasoljuk, hogy a játék felületeit rendszerezzen törölje le nedves törölvel. Azok a műanyag elemek, melyek élelmiszerrel érintkezésbe kerülhetnek, élelmiszerrel érintkezésre alkalmas műanyagból készültek. Ájánlatos a játékélemekkel érintkezésre került részletet használni után megírásztani. Nem ajánljuk meleg (40° feletti) folyóvízzel arra, hogy ne használja a játékot lépcő, színtükörönbség, ablak, illetve olyan területek közelében, mely veszélyt jelenthet a gyermek számára. A játék során javasoljuk a felnőtt felügyeletet. ·Ha az általunk alkalmazott valamennyi biztonsági ellenőrzés ellenére a játékon bármilyen meghibásodást talál, illetve ha bármilyen kétsége támad, kérjük forduljon Fogysztározolatunkhoz. www.fabricajuguetes.com

Spanyolországban gyártott termék: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Orízze meg ezt az információt jövőbeni referenciai felhasználásához.

sk

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY. ·Montáž hračky musí vykonávať dospelá osoba. Návod na montáž obsahuje obrázky, ktoré umožňujú správnu montáž a umiestnenie nálepiek. Na správne prilepenie nálepiek vyčistite pred ich umiestnením lepiace plochy vlnkou handrou. Pred odovzdáním hračky sa uistite, že sú dobre prilepené. ·Upevňovacie, ochranné a balícke prvky nie sú súčasťou hračky. Odporúčame vykonať montáž hračky mimôdosah detí, aby ste sa vyhli možným úrazom. Pred odovzdáním hračky sa uistite, že sú všetky kovacie prvky a skrútky dokladne upevnené a pravidelne ich kontrolujte, aby sa neuvoľnili a nespôsobili zranenia. ·Odporúčame pravidelne čistiť hračku vlažnom krom. Plastiční delovi, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami, boli vyrobené zo špecialných plastov vhodných pre potraviny. Po použití odporúčame umýť všetky časti hračky, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami. Odporúčame nevklaďať teplé tekutiny ani potraviny (viac ako 40 °C). ·Počas hry odporúčame využívať vizuálnu kontrolu dospelou osobou. Ak zistíte, že aj napriek našim početným kontroliám má hračka nejaké nedostatky alebo ak máte akékoľvek pochybnosti, spojte sa s našim oddelením zákazníckych služieb. www.fabricajuguetes.com

Vyrobené v Španielsku: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Uchovajte tieto informácie pre budúcu konzultáciu.

el

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ·Αυτό το παιχνίδι απαιτεί προσυναρμολόγηση, που πρέπει να γίνεται από κάποιον ενήλικο. Οι οδηγίες περιλαμβάνουν σχέδια τα οποία επιτρέπουν τη σωστή συναρμολόγηση και το ποτοθέτηση των αυτοκόλλητων. Για τη σωστή πρόσφυση, ωμηθείτε με υγρό πάνι τις επιφάνειες πριν την ποτοθέτηση. Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι έχουν παρατηθεί καλά. ·Τα στοιχεία συνιστάσης προστατέψτε, προστασίας και συνεκευασίας, δεν αποτελούν μέρος του παιχνιδιού. Για να αποφύγετε πιθανά στυγμάτα, σας συνιστούμε να συναρμολογήσετε το παιχνίδι μακριά από τα παιδιά. Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία σύνδεσης και οι βίδες είναι πιοτροθέτημένα σωστά και ελέγχετε τα περιοϊκά για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν λασκάρει, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει απόχυτη. ·Προς αποφύγη την ποτοθέτηση των αυτοκόλλητων, προτίθεται το παιχνίδι στο πανίδιο με υγρό πάνι όλες τις επιφάνειες του παιχνιδιού. Τα πλαστικά εξαρτήματα, τα οποία μπορεί να έρθουν σε επαφή με τροφές, έχουν κατασκευαστεί από κατάλληλο για αυτή την περίσταση πλαστικό. Σας συνιστούμε να πλένετε όλα τα εξαρτήματα του παιχνιδιού τα οποία μπορεί να έρθουν σε επαφή με τροφές ύστερα από τη χρήση τους. Σας συνιστούμε επίσης να μην ποτοθέτηστε τα παιδιά σας ώπου η προφέτηση περιβαλλοντικής μολύνσης από ακαδημαϊκές, ανισόπεδες επιφάνειες, παράθυρα και περιοχές, όπου μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο η ακεραιότητα του παιδιού. ·Σας συνιστούμε να παρακαλούστε τα παιδιά σας όταν χρησιμοποιούν το παιχνίδι. ·Σε περίπτωση όπου έπου χρέωνται την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. www.fabricajuguetes.com

Κατασκευάστηκε στην Ισπανία: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Φυλάξτε τις οδηγίες για την περίπτωση που χρειαστεί να ανατρέψετε σε αυτές στο μέλλον.

ar

صياغ تتعلق بالسلامة. ·يجب تركيب هذه اللعبة مسحًا من طرف شخص بالغ، تحتوي إرشادات التركيب على رسومات تسهل تركيب اللعبة ترتكبها صحيحاً وتحتسب المiscalفات، ينصح بتنظيف اللعنة جيداً بواسطة قطعة قماش مبللة قبل إلقاء المiscalفات. كما يجب التأكد من أن هذه المiscalفات والأدوات والغلاف ليس جزءاً من اللعبة؛ لذا ولتفادي جصول أي ذي، نصح بالقيام بعملية التركيب بعيداً عن الأطفال، وقبل إعطائهم اللعبة يجب التأكد من أنها لا تحتوي على أي من المصالح السامة للبيبة الذكرة. ·قبل تقديم اللعبة يجب التأكد من أن كل أجزاء التثبيت والبراغي متباينة جيداً، كما يجب مراجعتها دورياً للتتأكد من أنها لم ترتكب لها في الأذى. ·المواد الدلستية التي يمكن أن تصل بالأنذنة صنعت بلاستيك صالح للأغذية، نصح بغسل كل قطعة اللعبة التي قد تتصل بالأغذية بعد استعمالها. ·نصح ب عدم وضع سواطل ولا أغذنة ساخنة (أكثر من 40 درجة مئوية). ·نصح ب تنظيف اللعنة دورياً بواسطة قطعة قماش مبللة وذلك لتفادي أخطار التعفن والتلوث الناتجة عن تراكم الأوساخ. ·كما حذرنا ولا يستعمل اللعنة بالقرب من الأطعمة ولا المندسات أو التوافد أو الماناطق التي قد تمثل خطراً بالنسبة للطفل. ·كما نصح بأن يراقب الطفل أثناء لعبه من طرف شخص بالغ. ·في حالة أنه وعلى الرغم من كل عمليات الرقاقة التي تقوم بها وجدت عيّناً في اللعبة، أو في حالة وجود أي شرك، قم بالاتصال بخدمة مساعدة المستهلك لدينا.

www.fabricajuguetes.com

·فابريكا ديل جوكيوتس إس.ال.يو.

·ضُع في إسبانيا: Fábrica de Juguetes S.L.U.

·الرجو الاحتفاظ بالمعلومات للعودة إليها في المستقبل.



Manufactured by / Fabricado por / Fabriqué par
Fabricado da / Hergestellt von:

Fábrica de Juguetes S.L.U.

Avd. del Juguete nº26 - apdo.125
03440 IBI (Alicante) ESPAÑA